

(PAGO ADELANTADO) LA CORUÑA: Un mes, una peseta.—PROVINCIAS: Trimestre, cuatro pesetas.—PAÍSES COMPRENDIDOS EN LA UNIÓN POSTAL: Trimestre, nueve pesetas.

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Real, 26 y Galera, 21 TELÉFONO 111

FUNDADOR: D. JOSÉ LOMBARDO

Es el periódico de mayor circulación en la Coruña

LA CORUÑA

Sábado 14 de Diciembre de 1912—San Nicasio.

FALIQUE EL ARCA DE LOS PRINCIPIOS

Cuando Francisco San Millán, el autor del atentado contra La Cierva, fué puesto en libertad, se encontró, asombradísimo, con que algunos patronos...

—Bueno: ustedes dirán. O se me facilita una manera de vivir o tengo que continuar el oficio de anarquista. ¡Hay un elijan.

—Pues, señor; realmente esto no está tan mal. La sociedad aun puede ir tirando.

Y no es esto censura para el bueno de San Millán. San Millán es un caso de comprobación de la ley general. Las ideas nunca han creado las situaciones...

No. La sociología, la política, el concepto económico, no son vastagos de una reflexión intelectual. Los hombres nos hemos aferrado a un tópico...

Cuando un país se desquicia, cuando las señales de inquietud tienen un aspecto violento, el conclave de gobernantes, las "fuerzas vivas", los periódicos...

Y se abren más escuelas, y las cosas siguen lo mismo, aunque hay derecho a suponer que deben seguir peor...

En una novela de Dickens, tiene una sospecha feíz: —Pensar—dice—que todo esto puede ser un trozo de vaca mal digerido!

Así, cuando presenciáis algún fenómeno social, no preguntéis por las ideas de los que lo provocaron. Inquirid, más bien, sobre qué condumio trabajan sus jugos gástricos...

CRÓNICA JUDICIAL

Un desagradecido No se puede ser bueno en este mundo. Y sínd, véase lo que ocurrió a José Casas Gago. Marchaba el hombre...

Otro corta-caras No cabe duda de que vamos progresando. Hace años, nuestros aduaneros se acomodaban a palos...

NOTA DEL DÍA EL PATALEO

Aun andando entre periodistas y siendo periodista, y estando dictada contra periodistas y contra periodistas...

UNA AUTOPSIA

El médico forense Sr. García Ramos y el del Hospital Sr. Domínguez hicieron ayer la autopsia al cadáver de la anciana de 65 años Adelaida Rey González...

VIAJEROS

Llegaron ayer de Puenteumea y hoy saldrán para sus respectivos pueblos, nuestros queridos amigos el notario de Vianzón D. Ramiro Prego, su hermano el alcalde...

De Sociedad

Por hallarse algo indispueta la bella señorita Felisa Quijada, se ha suspendido la reunión que hoy, como todos los sábados, debía celebrarse en la elegante residencia del capitán general de esta región.

CRONICILLA

Está hecho el juego ¡Qué dichosos son los estudiantes! Están en la edad feliz en que todo sonríe, sin ansias, cavilaciones...

La nueva jurisprudencia

Según leemos en un periódico de Lugo, el joven abogado de aquella ciudad D. Ildefonso Fernández Vivero, presentó en el Juzgado municipal una instancia...

SUCESOS REGIONALES

Han ingresado en la cárcel de Tuy varios sujetos de Lourea, complicados en una reyerta sangrienta que se produjo en dicha parroquia.

EN LA ESTACIÓN DE LUGO

UN TREN A UN BARRANCO

El tren especial que se forma en Sarria y que llega a Lugo a las cinco de la mañana, descarriló ayer, viernes, al entrar en la estación lugoense por la última vía.

EXAMENES PARA SARGENTOS

Ayer terminaron los exámenes de aptitud comenzados ayer en el cuartel de la guardia civil para los cabos del cuerpo que aspiran al ascenso a sargentos.

PONTEVEDRA SIN BOMBEROS

En la última sesión que celebró el Ayuntamiento de Pontevedra fué leída una moción de la comisión de incendios, proponiéndose que se declarase disuelto el actual cuerpo de bomberos voluntarios...

SOCIEDADES Y CENTROS

Para mañana están convocados a junta general varias sociedades y centros de recreo. El Nuevo Club se reunirá a las seis de la tarde en junta extraordinaria para tratar de la renuncia de todos los señores elegidos el domingo último...

Comisión provincial

Se reunió ayer esta Corporación y adoptó los acuerdos siguientes: Admitir en el Hospital de Santiago a varios enfermos pobres. Designar al vocal D. Daniel Suárez para que represente a la Comisión en la subasta que se celebrará el próximo día 17 del corriente...

ESCUELAS POPULARES GRATUITAS

Quinta lista de los donativos recibidos para obsequiar a los 230 niños y 135 niñas de estas Escuelas, que sostiene esta benéfica institución en las próximas Pascuas de Navidad.

Galicia

Lugo Los oficiales de las barberías lugoenses acordaron pedir que estos establecimientos estén abiertos de ocho de la mañana a ocho de la noche...

Orense En los exámenes celebrados últimamente en Madrid para las oposiciones al cuerpo de Correos, ha obtenido una elevada puntuación el joven D. Rogelio Fernández de Barbanes.

Santiago Dice un periódico que en los próximos Carnavales visitará la ciudad compostelana una comparsa que se organiza en Ferrol, denominada Los antiguos galanes.

Mondoñedo El coche propiedad de D. José Ramón Freire, que desde Mondoñedo se dirigía a Gondán, chocó con un carro matado frente a la fachada de la parroquia de los Remedios...

Galicia Lugo Los oficiales de las barberías lugoenses acordaron pedir que estos establecimientos estén abiertos de ocho de la mañana a ocho de la noche...

Orense En los exámenes celebrados últimamente en Madrid para las oposiciones al cuerpo de Correos, ha obtenido una elevada puntuación el joven D. Rogelio Fernández de Barbanes.

Santiago Dice un periódico que en los próximos Carnavales visitará la ciudad compostelana una comparsa que se organiza en Ferrol, denominada Los antiguos galanes.

Mondoñedo El coche propiedad de D. José Ramón Freire, que desde Mondoñedo se dirigía a Gondán, chocó con un carro matado frente a la fachada de la parroquia de los Remedios...

Galicia Lugo Los oficiales de las barberías lugoenses acordaron pedir que estos establecimientos estén abiertos de ocho de la mañana a ocho de la noche...

En la Diputación provincial

LA TERCERA SESIÓN Se celebró ayer tarde la tercera sesión del período, presidida por el Sr. Torre y con asistencia de los diputados Sres. Pan de Soraluce, Dafonte, Torres Sanjurjo, Amigo, Tojo, Vázquez Núñez, Taboada Diéguez, Moral, Suárez, Díaz de Rábago, Gil Casares, García Nova, Pérez Neu, Portals, Lages, Novoa, Ozores, García Vázquez, Molina, Otero Barceña, Sánchez Díaz, Piñeiro y Llamas Tojo.

Después de aprobada el acta de la anterior, se acordó tomar en consideración y pasar a las Comisiones respectivas una proposición del Sr. Molina para que a lo sucesivo estén al exclusivo cuidado del personal de la provincia los acogidos en la Casa de Misericordia que por enfermedad pasan al Hospital municipal...

Los señores Amigo y Novoa, sosteniendo el primero la buena doctrina, ó sea que tales traslados sólo deben hacerse a propuesta del jefe de Obras públicas y con justificación plena, y después de discutir buen rato hizo observar el presidente que este debate era irregular y no podía continuarse hasta tanto que no searan sometidos a la sanción de la Diputación los acuerdos adoptados por la Comisión permanente durante el año actual.

El Sr. Vázquez Núñez solicitó de la Corporación que no fuese sancionado un acuerdo de la Comisión provincial por el que fué trasladado el peón caminero de la carretera de Boimorto a Muros, José Raposo, a la de Curtis a la Bacolla.

Defendió ese traslado el Sr. Suárez, intervinieron los señores Amigo y Novoa, sosteniendo el primero la buena doctrina, ó sea que tales traslados sólo deben hacerse a propuesta del jefe de Obras públicas y con justificación plena, y después de discutir buen rato hizo observar el presidente que este debate era irregular y no podía continuarse hasta tanto que no searan sometidos a la sanción de la Diputación los acuerdos adoptados por la Comisión permanente durante el año actual.

Ofreció el Sr. Torre complacerle y se entró en el Orden del día

Quedaron 24 horas sobre la Mesa varios dictámenes de las Comisiones de Hacienda, Fomento y Beneficencia, entre ellos el emitido sobre el ferrocarril de Santiago a Orense.

Al darse lectura a otro, referente a la proposición presentada por el Sr. Dafonte sobre el servicio de bagajes, advierte el Sr. Ozores que el que se está leyendo no es el emitido por la Comisión de hacienda.

Esta manifestación produce sorpresa entre los diputados y entoces el Sr. Ozores aclara que la Comisión había emitido un dictamen antes de obtener ciertos datos reclamados a la Contaduría, pero que recibidos éstos dictaminó de nuevo y este informe le fué entregado al contador en persona para que lo uniese al expediente.

Buscose el segundo dictamen, y como no apareciese por ninguna parte fué llamado el contador, quien afirmó que no lo había recibido.

Nueva extracción de los diputados, que comentan en alta voz este cambio de papeles.

El presidente y el Sr. Dafonte proponen que se suspenda la sesión para depurar lo ocurrido, pero el Sr. Ozores cree que no es necesario esto.

Insiste el Sr. Dafonte en pedir la suspensión porque de lo contrario podría prevalecer un dictamen fraudulento, confeccionado por alguna persona que no puede hablar en el salón, y al fin se acuerda suspender el acto por breves minutos.

El secretario Sr. Viurva va y viene inquiriendo el paradero del dictamen desaparecido y al fin parece que se aclara que uno de los propios vocales de la Comisión de Hacienda lo rompió equivocadamente creyendo que era el primero de los emitidos.

Mientras tanto la Comisión redacta otro nuevo informe en el que, de acuerdo con la proposición del Sr. Dafonte, pide que se suspenda la subasta anunciada para el día 16 y que se anuncie otra por las dos terceras partes de la actual, celebrándose simultáneamente en la Coruña y en todas las demás cabezas de partido.

Renauada la sesión se da cuenta de este informe y el Sr. Ozores pide que pase al orden del día, previa la declaración de urgencia.

Se opone a esto el Sr. Novoa, salvo por lo que se refiere a la suspensión de la subasta, y después de intervenir en el debate los Sres. Dafonte y Suárez se acuerda declarar la urgencia solamente para la primera parte del dictamen.

Pasa, pues, al orden del día y se acuerda suspender la subasta del servicio de bagajes anunciada para el día 16 del actual. El resto del dictamen se discutirá en la sesión de hoy.

La de ayer se dió por terminada después de esto.

Don Fermin Casares Teijeiro

SU ENTIERRO Como era de esperar dada la estimación de que gozaba el finado por su honorabilidad, fué una gran manifestación de duelo el entierro verificado ayer a media día...

Formóse la fúnebre comitiva por el siguiente orden: abrían la marcha en dos largas filas los alumnos de la Escuela Popular Gratuita, que vicepresidida en vida el señor Casares, y los estandartes y pendones de distintas cofradías y congregaciones religiosas; seguía luego la carroza de tercera clase, en la cual fué trasladado el cadáver al cementerio general; iban a continuación la orquesta y voces de capilla, todas las cruces parroquiales y numeroso clero.

Presidían el cortejo el gobernador civil Sr. Romero Donallo y el Ayuntamiento en corporación, del cual fué alcalde presidente el finado, con maceros y el pendón de la ciudad, que conducía el concejal Sr. Menéndez Atocha. Precedía al Ayuntamiento la guardia municipal en traje de gala.

A continuación iban la Diputación provincial con su presidente Sr. Torre, la Academia de Medicina, de la que era presidente el distinguido muerto; el Colegio médico-farmacéutico, representaciones de los centros docentes, instituciones benéficas, corporaciones y sociedades y un público numerosísimo. No damos nombres porque serían tantos que necesitaríamos para ellos un espacio de que no disponemos y además porque habríamos de incurrir seguramente en lamentables omisiones. Baste decir que la Coruña entera estaba representada en el acompañamiento.

Como de respeto marchaba detrás la carroza fúnebre de primera clase, enviada por el Ayuntamiento, y varios carruajes particulares.

Reiteramos nuestro más sentido pésame a la distinguida familia del finado, en la cual tenemos amigos muy queridos.

EL PUERTO

Barcos anclados.—Vapores Cabo Silveira, de Santa Pola; Cabo Roca, de Marsella y Villagarcía; Cabo Peñas, de Bilbao y Ferrol; Gravina, de Hamburgo y Bilbao, y Matías F. Bayo, de Gijón y Ferrol, con carga general.

Noticias municipales

Solicitaron plaza de operario de la cuadrilla municipal de limpieza Juan Costoya y Manuel Martín Iglesias; de jardinero, José García Regueiro, y de cobrador de arriendos, José Colmenero Bernués.

EN LA ESCUELA NORMAL

La conferencia de hoy

Con la de esta noche, que comenzará a las siete y será pública como todas las anteriores, termina el primer período de conferencias de extensión universitaria organizadas por la ilustrada directora de la Escuela Normal de Maestras de esta capital Srta. Celia Brañas, debido a comenzar mañana las vacaciones reglamentarias de Navidad.

DE HACIENDA

Se ha recibido en la Delegación una orden declarando a D. Fernando Villamil y Murias, interventor de Hacienda que fué de esta provincia, con derecho a percibir el haber pasivo anual de 5.200 pesetas.

TRIBUNALES

Sumarios ingresados en la Secretaría de Gobierno de esta Audiencia el día 13 de Diciembre de 1912.—Santiago: sobre fuga del preso Eduardo Puente Carracedo.

EL CLIMA

Observaciones meteorológicas

DIA 13 DE DICIEMBRE
Presión barométrica corregida a las cuatro de la tarde . . . . . 774.0 mm.
Temperatura máxima el día de ayer . . . . . 12.0
Idem mínima hoy . . . . . 5.0

Crónica local

La Perla Coruñesa es la primera casa en tiras bordadas: la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

ACERTIO

En los niños es molesto y en las mujeres agrada, aunque a veces es funesto. La resolución, mañana.

Hoy a las diez y media de la mañana se reconocerá en el Hospital militar de esta plaza a todos los individuos de los cuerpos e institutos de la guarnición, para la declaración de utilidad e inutilidad.

Excesos de comer y beber. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, que evita, por ser un poderoso tónico digestivo, las enfermedades del estómago.

PARA LAS NOVIAS.—Gran saldo de ropa blanca fina, y tiras bordadas y encajes finos, procedentes de una quebrada de una casa de novedades de París. Preciosos dibujos y modelos, con más de un 50 por 100 de rebaja verdad. Gran Barato: Franja, 61.

Esta tarde a las tres y media se celebrará la segunda eliminatoria del campeonato escolar de fútbol, entre los equipos Elemental y Super-oro, de la Escuela de Comercio.

Pañetes ingleses para vestidos de señora, de gran moda a 1.75 pesetas en LA LUZ, Rta. 11.

Se ha fijado un plazo de treinta días para formular reclamaciones contra el contratista de las obras del trozo primero de la carretera de tercer orden de Espinareda a Cedreira, D. Andrés Francisco Corral y Pico, por la ejecución de las mismas.

Andrade Martínez, Médico.—Ex-alumno de los Hospitales de París. Consultas de doce a dos.—Sant. Catalina, 41, primero.

Han sido demarcados sin oposición los siguientes registros min.: 2.9161 hectáreas de terreno para la dema de hierro nombrada «Demasia a L. Impudencia», denunciada por D. Carlos Büchner Lessner, vecino de Carril.

30 hectáreas para la mina de hierro «Petra», denunciada por D. Jacinto Sánchez López, de Friol (Lugo).

Y a 4662 hectáreas para la demasia de estaño y wolfram «Demasia a Phocencia Tercera», denunciada por D. Roberto Banks Larevy, de Londres.

La policía busca desde ayer al niño de 3 años José Campos Naya, del Burgo, que se perdió desapareciendo de la casa de sus padres.

A bordo del vapor Cabo Peñas se hirió ayer levemente en la mano izquierda el estibador Manuel López Cobas y pasó a curarse a la Ca de Socorro.

LIQUIDACIÓN: La Viuda de Otero pone en conocimiento de su clientela y del público en general, que continuará liquidando a precios muy económicos, las existencias de su establecimiento de la calle Real, 63. Pone ahora a la venta hermosos abrigos de felpa para niños.

El enganchador de trenes José Vázquez, vecino del lugar de Cubela, que ayer trabajaba en la estación del ferrocarril, sufrió en la mano derecha una herida de consideración por habersele magullado entre los topes de dos vagones.

Pasó a curarse a la Casa de Socorro.

Para paños buenos y de novedad, Sánchez Bregua, 4, principal.

Sears, el misterioso fusionista norteamericano, que ya no es un misterio para nadie—se ha acercado con su gente en la Coruña. Por ahí andan todos desde la noche de su arduo éxito en el Teatro Principal.

Pero, según parece, al domingo se despidió definitivamente del público coruñés con una nueva función, mejor dicho, tres, una a las cuatro, otra a las seis y otra a las diez, en el Teatro-circo Emilia Pardo Bazán.

Como por lo visto Sears tiene un repertorio extenso, hará en las tres sesiones trabajos hasta ahora desconocidos.

Las mejores aguas alcalinas son: Vichy-Hôpital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande-Grille (hígado).

La sociedad de metalúrgicos acordó en junta general de ayer gestionar que todos los conductores de automóviles sean mecánicos de profesión.

A las once de la noche de ayer Emilio Corballo maltratado en la Alcañala Alta a la madre de su novia Ramona López, causándole una erosión en el vientro, de la que fué curada en la Casa de Socorro.

De este hecho se dió conocimiento al Juzgado municipal.

Ha sido conferido el mando de la Comandancia principal de Artillería de esta región, al coronel don José de Echaluze y Echaluze.

A las cuatro de la tarde de ayer se declaró un incendio en la casa núm. 6 de la calle de T. a. a. Dos guardias de Seguridad acudieron en los primeros momentos y sofocaron el fuego.

En el Callejón de García riñeron ayer Francisco

Fariña Alvarez y su mujer Flora Rey, a los cuales se denunció al Juzgado municipal por escandalosos.

Agua de Colonia de fino perfume y baratura incomparable no hay otra que la de Olive. Mejor y 4 veces más barata que las extranjeras. 4 litros, 16 ptas., franca estación, pidiéndola a Logroño a su autor.

Dentaltex López Sara.—Blanquea la dentadura, desinfecta la boca, aromática el aliento y calma rápidamente el dolor de muelas y dientes. Precio: 0.75 pesetas.

PNEU-KLEIN PRECIOS ECONOMICOS Gran resistencia Pólicres en todas partes

Papeles de cartas lujosos y económicos, libros de comercio, tintas. Papelería Lombardera, Real 36.

Sastrería Casa Ortiz COMPLETO SURTIDO PARA LA ESTACION ESPECIALIDAD EN ARTICULO FINO Cantón Pequeño, 4 y 5

Nelson Lines

Servicio rápido a la América del Sur Salidas semanales fijas Viaje en 15 días

Table with shipping schedules: Highland Pride, Highland Brae, Highland Rover, Highland Piper. Includes dates and prices.

NOTA.—La entrada a bordo queda en absoluto prohibida sin previa tarjeta de la Agencia.

Para informes dirigirse a Nicandro Fariña, La Coruña

Telegramas

(Conferencias de nuestro Corresponsal en Madrid)

Información palatina

MADRID 13. Audiencias Don Alfonso recibió en audiencia esta mañana a gran número de militares.

El infante Carlos Esta mañana estuvo en Palacio el infante Carlos, para saludar a los reyes.

Un nombramiento Ha sido nombrado oficial mayor de alabarderos D. Enrique Feduchil.

Para representar al rey El infante Carlos marchará a Baviera para representar al rey en el entierro del príncipe Luitpoldo.

También irá el infante Fernando como príncipe de la casa de Baviera.

El Palacio de la Magdalena Mañana llegará a Madrid el alcalde de Santander para ultimar la entrega del Palacio de la Magdalena.

Habla Romanones

MADRID 13. El presupuesto de Instrucción Esta mañana recibí al jefe del Gobierno.

Dijonos que creía que esta tarde terminaría en el Senado el debate sobre la totalidad del presupuesto de Instrucción pública.

Si así fuese, haría el discurso resumen.

El incidente del Senado Refiriéndose al incidente surgido ayer en el Senado, pregunté si los periodistas habían tomado acuerdos.

Contestáronme que todavía no habían acordado nada, y que esta tarde se reunirán en la Asociación de la Prensa para acordar la línea de conducta que habrán de seguir.

El debate sobre el tratado Espera que la discusión sobre el tratado franco español comience en el Senado en el momento que termine en el Congreso.

Dijo que se felicitaba por el discurso pronunciado ayer en el Congreso por D. Gabriel Maura, quien colocó el debate a gran altura, levantando el crédito del Parlamento.

Conveniría—agregó—que se pronunciasen otros discursos en los mismos tonos para formar en el país un estado especial de conciencia que influiría en la marcha de nuestra política en Marruecos.

Los presupuestos municipales Dijonos luego que había conferenciado con el alcalde sobre el mitin contra los presupuestos municipales.

El alcalde dijo que en el momento que se conocen los presupuestos se verá que no se incurre en inexactitudes.

De Barcelona

MADRID 13. La sustitución de los consumos Reuníronse hoy los representantes de los industriales barceloneses para tratar del convenio proyectado con el Ayuntamiento para ver si se aplaza la implantación de la ley de sustitución de los consumos.

Las opiniones fueron muy encontradas. Terminada la reunión, comisiones de uno y otro bando fueron a visitar al alcalde y a los vocales de la Junta de asociados con objeto de interesarlos una resolución.

Rateros detenidos La policía detuvo hoy a gran número de rateros que se dedicaban a vender participaciones falsas para el sorteo de Navidad.

Monumento a Colón El Ayuntamiento ha accedido a los deseos de las repúblicas de centro América para que se erija allí un monumento a Colón, como el que se levanta en la plaza de la Paz, a condición de que se diga que es igual al monumento de Barcelona.

Mitín suspendido Se ha suspendido el mitin organizado por las juventudes radicales para protestar contra las manifestaciones hechas en el que celebraron las juventudes monárquicas.

Las Cortes

MADRID 13. Senado La sesión de ayer Por no haber acudido hoy los periodistas a la sesión, no podemos dar una información detallada de ella.

Esto no obstante, por las referencias de algunos senadores, sabemos que terminó la discusión sobre la totalidad del presupuesto de Instrucción pública.

La nota más saliente fué el discurso resumen pronunciado por el conde de Romanones.

Calificó la enseñanza de función social, aunque actualmente en España tenga que convertirse en función del Estado.

Afirmó que la revolución de Septiembre ha demorado muchos años el arraigo de los principios liberales.

Falicitóse porque no se haya aprobado el proyecto de autonomía universitaria, porque antes es necesario organizar mejor la enseñanza.

Congreso

MADRID 13. La sesión de ayer Abrese a las tres y media. Preside el Sr. Moret.

En el banco azul sientanse los Sres. Arias de Miranda y Villanueva.

La Cámara está muy animada.

Ruegos y preguntas El Sr. SEOANE, dirigiéndose al ministro de Fomento, le dice:

Ruego a su señoría que conteste a mi pregunta antes que ocupe ese puesto el sucesor de su señoría, pues según creo le sustituirá muy pronto, siendo este diputado que se sienta en el banco de los conservadores. (Risas).

Pide seguidamente que se dicten medidas para favorecer la riqueza gallega, especialmente en cuanto afecta al ganado.

También pide que se mejore la enseñanza rural.

El Sr. VILLANUEVA contestó, diciendo que le parece simpático y práctico lo expuesto por el Sr. Seoane, prometiéndole ocuparse en este asunto, aunque tropieza con la dificultad de la falta de dinero.

Creo fácil el desarrollo de la ganadería gallega, reuniendo algunos conceptos dispersos de la Dirección general de Agricultura.

Respecto a la enseñanza considera preciso organizar los principios.

Rectifica el Sr. SEOANE. Contestóle el Sr. MIRANDA.

El Sr. CAMBÓ dice que la justicia se ha convertido en una especie de cañilla de consumos.

Cita el caso de un individuo que solicita que se le declare insolvente, haciendo después una demanda contra una compañía, reclamándole ciento treinta y tres millones.

Pide al ministro de Gracia y Justicia que ponga remedio a estos asuntos.

El Sr. MIRANDA promete informarse para corregir los abusos que pueda haber.

El Sr. NOUGUES pide el pronto despacho del expediente del tranvía eléctrico de Reus a Tarragona.

También pide que se discuta pronto el proyecto de ferrocarriles complementarios.

Contéstale el Sr. VILLANUEVA. El Sr. FERNANDEZ GUZMAN vuelve a ocuparse de la subasta del alumbrado eléctrico de Montilla.

Vótase definitivamente el presupuesto para el año próximo.

También se vota el proyecto fijando las fuerzas navales para 1913.

Vótase luego la ampliación del plan de los 7.000 kilómetros de carreteras.

Por último se votan los ascensos de los consules de España en Algeciras y Larache.

Los servicios de Hacienda Se discute el proyecto modificando los servicios de Hacienda.

El Sr. SUAREZ INCLAN explica el alcance del proyecto.

Ruega que se suspenda el debate hasta mañana.

El Sr. MORET: Se suspende el debate.

El convenio francoespañol Reanúdase el debate sobre el convenio concertado con Francia.

El marqués de CORTINA continúa su discurso de ayer. (La Cámara se va animando.)

Explica el alcance y significación del comité de aduanas y valoraciones.

Explica también las compensaciones financieras otorgadas por España a cambio de las deudas afectas a su zona.

Respecto al valle del Uarga dice que solo lo conoce por el mapa, pareciéndole que la compensación obtenida ha sido benéfica para España.

Termina diciendo que la zona española puede producir bastante.

Rectifica D. GABRIEL MAURA. Explica por qué los Sres. Silvela y Abarzuza no firmaron los tratados de 1902 y 1903.

Examina los artículos que se refieren a la desigualdad en fijar el tanto por ciento que cobraría España.

Rectifica el Sr. BURELL. Habla del statu quo en 1913.

Afirma que España debió estar presente a las conversaciones franco alemanas de 1909.

Dice que ahora vamos a tener una intervención eficaz en Marruecos.

Rectifican todos brevemente. Levántase el Sr. GARCIA PRIETO para hacer uso de la palabra.

En la Cámara prodúcese un movimiento de gran expectación.

Comienza dedicando elocuentes y sinceros párrafos a la memoria del Sr. Canalejas, recordando que con él compartió las amarguras y alegrías.

Habla del talento del Sr. Maura Gamazo, elogiándole por el conocimiento con que ha tratado este asunto.

Trata luego del proyecto de 1902. Lee varios párrafos del tratado de 1904 en el que se hace pública declaración por parte de Francia y España de mantener la integridad de Marruecos.

Opina que el tratado de 1904 no debió ser secreto.

El Sr. MAURA: Se facilitaron a los periodistas notas oficiosas en cumplimiento de lo acordado.

El Sr. GARCIA PRIETO continúa su discurso.

Sostiene que las conversaciones francoalemanas tuvieron importancia para nosotros, pues en ellas se trató la cuestión de los labores de policía en las plazas marroquíes.

Censura que el partido conservador no haya intervenido en las conversaciones francoalemanas de 1909.

Expone la situación en que se hallaba como ministro de Estado.

Yo me encontré—dice—a través de la Conferencia de Algeciras y del convenio francoalemán y no de lo pactado en el tratado de 1904.

Expone las ventajas obtenidas en el territorio marroquí, enumerándolas.

(A partir de este momento el orador habla en voz tan baja que no es posible oírle desde la tribuna de la prensa.)

Asegura que no obtuvo todo lo que pretendía. Explica las funciones del cañía.

Rechaza la afirmación de que a España no se le hayan señalado atribuciones en cuanto a la parte militar, económica y administrativa.

Tiene razón el Sr. Maura Gamazo—añade—al decir que España no puede hacer todo lo que quiera en su zona, pero Francia tampoco en la suya.

Justifica cuanto se refiere a la residencia de los franceses en la zona francesa.

Respecto a las aduanas dice que ha prevalecido el criterio impuesto por los españoles.

En las compensaciones hemos obtenido todo lo que se pedía.

Trata del ferrocarril de Tánger a Fez.

Dice que la mayoría del tendido es por la zona francesa y que esto explica la mayor participación del capital francés.

Afirma que España cumplirá sus compromisos. Expone las razones que existen para que se apruebe el tratado.

Termina en un párrafo elocuente abogando por la concordia entre Francia y España. (Gran ovación.)

El Sr. MAURA GAMAZO rectifica brevemente.

Dice que no existe derecho internacional que impida defender a los nacionales.

Reconoce el error cometido respecto al ferrocarril, atribuyéndolo al silencio que sobre él guarda el tratado.

Suspéndese el debate, y se levanta la sesión.

Información parlamentaria

MADRID 13. Más créditos La Comisión de presupuestos ha dado dictamen sobre los créditos para Instrucción pública.

La subvención al Ayuntamiento de Madrid También dió dictamen sobre el proyecto concediendo al Ayuntamiento de Madrid un crédito de dos millones para las obras del subauleo.

La modificación de servicios El Sr. Navarro Reverter celebró una larga conferencia con los representantes conservadores en la Comisión de presupuestos.

Asistió a la entrevista el Sr. Pedregal. Tratóse del voto particular presentado por el Sr. Espada sobre la modificación de los servicios.

El ministro de Hacienda buscaba una fórmula de armonía, pero no se llegó a un acuerdo definitivo.

La ley de reclutamiento La Comisión del Senado ha dado dictamen de acuerdo con el aprobado por el Congreso.

Las zonas de ensanche Constituyese hoy en el Congreso la Comisión que ha de dar dictamen sobre la supresión y división de las zonas de ensanche de Madrid.

Nombró presidente al Sr. Azcárate y secretario al conde de Santa Engracia.

Reunión de ministros Después de la sesión del Congreso reuníronse los ministros para cambiar impresiones.

A la reunión asistió el Sr. Moret. Todos felicitaron al Sr. García Prieto.

Tanto el conde de Romanones como los demás ministros se mostraban satisfechos por el discurso del Sr. García Prieto.

Una frase de Romanones En el Congreso comentáse mucho una frase del conde de Romanones diciendo que eran días de pesadumbre los de la aprobación del tratado y de los presupuestos.

Creo que el debate sobre el tratado llevará tres días en el Congreso.

Mientras se discute no habrá interpellaciones.

El enyesado de los vinos La Comisión que entiende en el proyecto relativo al enyesado de los vinos acordó reproducir el dictamen retirado y estudiar las modificaciones propuestas.

De Marruecos

MADRID 13. Pérdida de un velero Comunican de Larache que el buque de vela español Anita, naufragó a la entrada de la barra. El barco se perdió totalmente.

Los marineros del puerto, luchando bravamente con el oleaje, lograron salvar a los tripulantes.

Nuevo ferrocarril Llegó hoy a Rabat el primer tren.

La máquina iba adornada con profusión de banderas francesas.

Ocupaba el tren exclusivamente el elemento militar.

De política

MADRID 13. El discurso de Gabriel Maura Todos los periódicos dedican grandes elogios al discurso pronunciado ayer por D. Gabriel Maura.

La prensa de la noche continúa elogiando el discurso del Sr. Maura Gamazo, incluso los radicales, reconociendo que ha hecho un insuperable estudio del problema marroquí y que reúne excepcionales condiciones oratorias.

Consejo de ministros Esta noche celebrárase un Consejo de ministros.

Trataráse especialmente del plan para la segunda escuadra, que ya he telegrafado.

También se ocupará del tratado franco-español y de los proyectos de Hacienda.

El banquete a La Cierva Una comisión de abogados visitó hoy al señor La Cierva para ofrecerle el banquete con que quieren obsequiarle por su reciente triunfo forense.

El Sr. La Cierva díjoles que solo lo acepta en el caso de que concurra el abogado de la parte contraria y sus amigos.

De lo contrario no asistirá, pues entiende que en los debates judiciales no hay vencedores ni vencidos.

Otro Consejo de ministros El Consejo de ministros que debía celebrarse mañana por la mañana se aplazó hasta la tarde, debido a las ocupaciones del Sr. García Prieto.

Este hizo presente al conde de Romanones, advirtiéndole que no quería dar que decir con su ausencia si se celebraba por la mañana.

Estado de Alba El ministro de Instrucción pública pasó la noche bastante intranquilo.

Esta mañana acentuóse la mejoría.

Sobre el convenio Publica hoy el Imparcial el tercer artículo de Hispanus, sobre el tratado franco-español.

Examina el tratado y sus consecuencias. Dice que el convenio no puede ir contra el principio consignado en la conferencia de Algeciras de que se mantendrá la integridad del Sultán y la integridad de territorio.

Afirma que Melilla, Ceuta, Alhucemas y el Peñón continuarán siendo lo mismo que hoy.

Opina que toda conquista será ilícita si implica violación.

El tratado solo reconoce a España el valor de la tranquilidad en su zona para prestar asistencia al Gobierno marroquí a fin de poder realizar las introducciones que precisa.

El patrón oro Una comisión de banqueros visitó al Sr. Navarro Reverter para hacerle algunas observaciones sobre el proyecto relativo al patrón oro.

El ministro les contestó que por estar el proyecto sometido al Congreso, los diputados decidirán.

El Sr. Cambó Llegó hoy a Madrid el Sr. Cambó.

Propónese dar una conferencia en el Círculo mercantil.

Conrado Solsona Hoy experimentó una ligera mejoría el senador D. Conrado Solsona.

Fallecimiento Esta mañana falleció el subdirector de clases pasivas D. Federico Cañillar.

LA GUERRA EN LOS BALKANES

MADRID 13. Amenazando de muerte a los diplomáticos Asegúrase que el gran visir turco ha recibido un mensaje firmado por ciento cuarenta oficiales del ejército, declarando que los diplomáticos otomanos que acepten la capitulación de las plazas turcas serán asesinados.

Nazim Pachá, al conocer este mensaje, intentó castigar a los firmantes, pero tuvo que desistir de su propósito porque los soldados se insurreccionaban.

La conferencia de la paz Comunican de Londres que el lunes se celebrará la sesión inaugural de la conferencia de la paz, que se reunirá en el Palacio de Saint James.

Ya han llegado varios diplomáticos de los países balcánicos.

Los restantes llegarán el domingo. Asistirá a la sesión el rey Jorge y el ministro de Negocios extranjeros.

Lo primero que se tratará será la independencia de Albania.

Turquía desea que Albania forme un estado autónomo, regido por un príncipe.

Igual aspiración tiene respecto a Macedonia.

Mal síntoma Comunican de Viena que ha quedado interrumpido el servicio de los vapores del Danubio entre Selim y Belgrado.

Considérase esto como un síntoma alarmante.

otio griego, mandado por el general Supundakir, atacó á Janina, librándose una gran batalla. Los griegos fueron rechazados y perseguidos por los turcos. La noticia produjo gran impresión. La escuadra turca.—Esperando un combate...

El protectorado de Egipto. Dicen del Cairo que muy pronto se desarrollarán acontecimientos sensacionales. Afirmase que Inglaterra, tan pronto se firme la paz, declarará que toma á Egipto bajo su protectorado.

Lo que harán los turcos. Telegrafían de París que el diplomático Rezi Pachá ha declarado que está dispuesto á concertar una paz honrosa. Afirmó que no firmarán nada deshonroso. Terminó diciendo que para el caso de que no lleguen á un acuerdo tienen 170.000 soldados en Tebatadja dispuestos á reanudar la lucha.

Combate naval. Telegrafían de Constantinopla que la escuadra turca ha franqueado los Dardanelos entrando en el mar Egeo, donde encontró á la flota griega. Ambas escuadras se atacaron furiosamente, empujándose un terrible combate. Hasta ahora no se conoce el resultado.

El ataque á Janina. Despachos de Atenas comunican que al pretender desembarcar los griegos en Janina fueron rechazados por los turcos. Otras referencias dicen que los griegos consiguen tomar á la bayoneta algunas importantes posiciones de Janina.

La escuadra alemana. En Viena se dice que la escuadra alemana del Mediterráneo ha recibido orden de encontrarse en el puerto austriaco de Ocla. Montero Ríos y los periodistas. MADRID 13. La intervención de Moya.—Visita á Montero. Fin del incidente. Esta tarde reunieron los periodistas que hacen la información en el Senado para determinar la conducta que debían seguir.

Acordaron que una comisión visitase al presidente de la Asociación de la Prensa, Sr. Moya, para solicitar su intervención. Los comisionados fueron á ver al Sr. Moya, comunicándole lo ocurrido. Momentos después fué el presidente de la Asociación á conferenciar con el Sr. Montero Ríos, pero no pudo verlo porque estaba en Palacio.

Uno de los vicepresidentes del Senado habló con el Sr. Moya, quedando encargado de explicar al Sr. Montero Ríos el objeto de la visita. A las pocas horas recibió el Sr. Moya un volante del presidente del Senado citándole para la tarde. Acudió el presidente de la Asociación á la entrevista y en ella afirmó el Sr. Montero Ríos que no había tenido propósito de ofender á los periodistas, diciendo que sus palabras habían sido mal interpretadas.

Agregó que recibiría á una Comisión de periodistas si quería visitarlo. El Sr. Moya dió cuenta de sus gestiones á los informadores del Senado, diciéndoles que las palabras del presidente de la Cámara representaban suficiente satisfacción para ellos.

La Comisión, en vista de esto, visitó al señor Montero Ríos, quien ratificó las manifestaciones que había hecho al Sr. Moya. Los periodistas acordaron volver á la Cámara desde mañana.

Extranjero. MADRID 13. La huelga inglesa. Dicen de Londres que después de la conferencia celebrada por una comisión de huelguistas con el Gobierno, se cree que se restablecerá la normalidad.

La presidencia de Sulza. Telegrafían de Berna que la asamblea general ha nombrado presidente á Muller y vicepresidente á Otravan. Ensayos de un paracaídas. En París se ensayó un aparato paracaídas para los aviadores, inventado por el barón de Odeleek. Realizada la primera experiencia destrócese el muñeco que se había utilizado, por no funcionar bien el aparato. La segunda prueba ya resultó mejor.

Varias noticias

Un obrero muerto. En los talleres de fundición de Jareño (Madrid) cayeron unas barras de hierro sobre un obrero, matándolo. La Gaceta. Publica las disposiciones siguientes: Dando gracias al tribunal de exámenes por el cuerpo de secretarios de Diputaciones provinciales. Ampliando el plazo para la presentación de reclamaciones contra los caminos vecinales. Nuevo alumbrado. Hoy se inauguró en la Puerta del Sol de Madrid el nuevo alumbrado sistema Pharos, cuya intensidad lumínica es de 76.300 bujías.

Ultima hora

MADRID 14. Incendio en Orense. Comunican de Orense que ha sido destruido por un incendio el comercio de D. Ventura López. No hubo desgracias personales. Las pérdidas son de gran consideración. Contra los periodistas del «Trust». Telegrafían de Alicante que al saberse en Tontona que varios redactores de los periódicos del trust iban á aquella villa para hacer una información con motivo de la sentencia dictada contra EL Liberal, prodújose grandísima excitación entre el vecindario.

Al llegar á Murcia los informadores madrileños, entre los que figuraba El Duende de la Colegiata, se entorpecieron del recibimiento que se les preparaba en Tortosa, en vista de lo cual adoptaron la prudente determinación de suspender el viaje, quedándose allí. Numerosos grupos marcharon á la estación para esperar la llegada de los periodistas, á los que se proponían apalea.

Bolsa de Madrid

Table with columns for 'Cotización de valores del día 12' and 'Acciones'. Includes entries for 4 por 100 interior, 4 por 100 amortizable, 5 por 100 amortizable, and various stocks like Norles, Tabacos, Banco de España, etc.

ESPECTACULOS

SALON PARIS.—Sesiones de primer orden de las seis; la venmouth á las seis. Programa sensacional: Transformaciones físicas; los cristales, serie científica; Policarpo tiene sudorinas, paja; El hombre fillo de Sir Kellil, por el imitator Prince, y la granísima película de dos partes El fantasma de Clyde, de interesante argumento. Precios, incluso impuesto: butaca, 0'40; general, 0'15.

NOTAS ÚTILES

Las cofrades del Amor Hermoso y Corte de María deben hacer mañana la visita á la Anunciación de la Santísima Virgen, en Santa María. Nacimientos: Antonio Vare'a Bouso, Miguel Vare'a Bouso, María Angeles Otero Yaquez y Mercedes Visual Rey. Defunciones: Anacleto Rey González, 65 años (le siones). Matrimonios: ninguno. Automóviles. Salidas.—Para Santiago diariamente á las ocho de la mañana y á las doce. Para Corcubión, á las ocho de la mañana. Para Puenteceso, Buño y Carballo, á las tres de la tarde. Para Sada, á las cinco de la tarde. Llegadas.—De Santiago, diario, á una de la tarde, y los días impares otro á las cinco de la tarde. De Corcubión, á las cuatro de la tarde. De Puenteceso, Buño y Carballo, á las diez de la mañana. De Sada, á las nueve de la mañana. Llegada y salida de coches. Salidas.—Para Santiago la Ferrocarriliana á las 7'30 y 12'30 de la mañana y á las 5 de la tarde. La competencia á las 7 de la tarde en días alternos. Para Corcubión á las 8 de la tarde; para Carballo á las 12 de la mañana. Llegadas.—De Santiago la Ferrocarriliana de 6 á 6'30 de la mañana y de 7 á 7'30 de la tarde. La competencia, en días alternos, á las 6 de la mañana. De Corcubión á las 19'30 de la mañana. De Carballo á las 1'30 de la tarde.

Catarros, Tos, Bronquitis, Tuberculosis,

Tos ferina, y demás afecciones del aparato respiratorio se curan maravillosamente con el Jarabe Zehonas balsámico. FRASCO: 3 pesetas. En casos sencillos ó en personas que tienen que estar fuera de casa aconsejo las «Pastillas Zehonas» únicas que pueden sustituir en parte este Jarabe. Caja: 1 peseta. Para evitar falsificaciones exigir siempre el nombre Zehonas (registrado).

De venta en la Coruña: Gran Farmacia Moderna.—Ruanueva, 18 y 20.

Coches «La Unión» de Puenteceso. Sale de la Coruña los días impares á las 12 del día; llega á Puenteceso á las 6 de la tarde. Salida de Puenteceso, los días pares, á las 5 y 12 de la mañana; llegada á Coruña, una de la tarde. Vapores del Ferrol. Salida.—Amboage, á las 3'30 de la tarde. Llegada.—Amboage, á las 10'30 de la mañana. Troncos que salen. Rápido, los martes y sábados, á las 11'30 de la mañana. Correo á Madrid, á las 9'00 de la mañana. Tranvía de Curtis, á las 9'25 id. Tranvía de Lugo, á las 4'06 de la tarde. Tranvía de Betanzos, á las 6'36 id. Mixto á Madrid, á las 7'47 id. Coche cama en el correo diariamente. Troncos que llegan. Rápido, los lunes y viernes, á las 11'59 de la mañana. Mercaderías de Bolanzos, á las 7'56 de la mañana. Tranvía de Betanzos, á las 8'50 id. Mixto de Madrid, á las 11'23 id. Tranvía de Curtis, á las 2'56 de la tarde. Correo de Madrid, á las 3'35 id. Tranvía de Curtis, á las 3'40 de la noche. Mensajerías de Madrid, á las 10'09.

Servicio de correos. Ensalada: Correo de Santiago, 2 tarde; de Ferrol, 10'45 mañana; de Corcubión, 4'30 tarde; mixto de Madrid, 11'53 mañana, y expres de Madrid, 4'05 tarde. Salidas: Correo de Santiago, 7 mañana; de Ferrol, 9'30 tarde; de Corcubión, 7 mañana; mixto para Madrid, 7 tarde, y expres para Madrid, 8'15 mañana. Horas de servicio en la oficina: Lista, de 10'30 mañana á 12'30 de la tarde y de 2 á 3'30 tarde. Cortificados, de 6'45 á 7'45 mañana, cartas solamente para el correo expres; de 10'30 á 12'30 para Ferrol, y de 2 á 3'30 tarde y de 8 á 9 de la noche para todas las líneas. Los domingos no se certifica de 8 á 9 noche. Asistencias: De 10'30 mañana á 12'30 tarde. Valores declarados: De 10'30 mañana á 12'30 tarde y de 2 á 3'30 tarde. Paquetes postales: De 10'30 mañana á 12'30 tarde. Giro postal: De 10 mañana á una tarde. Apartados: De 12'30 a una tarde y de 6 á 6'30, pudiendo variar estas horas en virtud de retrasos ó según la importancia de la expedición llegada en el día. Salidas de carreteras: á las 8'30 de la mañana y á las 1'30 y 6 tarde. Recogida de buzones: A las 10'30 mañana, á las 5'20 de la tarde y á las 9 de la noche. Nota.—La correspondencia oficial deberá presentarse en la oficina á mano y con la correspondiente factura, de 7'15 á 8'15 de la mañana; de 2 á 3'30 de la tarde, y de 5 á 6'45 de la misma.

Imprenta de EL NOROESTE

ALMACEN DE LOZA

Estrecha de San Nicolás, 25. Gran salida de vasos, copas y otros objetos de cristal. Surtido completo en vajillas. [No confundirse! Estrecha de San Nicolás, 25. José Pan García, Correcor de Comercio.—Interviene en las operaciones de compra-venta de papel del estado y valores industriales, en operaciones del Banco de España y demás en esta plaza. Presta seguro fianca. Administraciones. Seguros de incendios y todos los asuntos inherentes á su profesión. Escritorio: Ruanueva, 19, La Coruña.

PEDID en Cafés y Ultramarinos EL GRAN

Coñac FARO de la Sociedad BODEGAS BILBAINAS, BILBAO. Venta: Se hace en pública subasta del edificio destinado á molinos harineros movidos por agua y vapor, con su maquinaria de 40 caballos, casa habitación, almacenes, graneros, cuartos y demás dependencias, situado en la Hacienda, á 100 metros de la estación del Burgo (á 7 kilómetros de la Coruña) emplazado entre la carretera general y la ría del Burgo, línea del ferrocarril en medio. En la venta se comprende una extensión de terreno labradío y prado, situado al otro lado de la carretera citada, con un frente á la misma de 30 metros por 150 de fondo. La subasta tendrá lugar el día 15 del corriente á las 11 de la mañana, ante el notario de esta capital don Manuel Sa'gado. B. José Pan García.—Ruanueva, 16, informará.

Dr. F. Paz Amado. MÉDICO OROLOGERO. Consultas de 9 á 12 y 8 á 6. Llueros Rivas, 9, pral. Teléfono 108.

Marcos para cuadros de molduras corrientes y de fantasía. Preciso y variado surtido en la FABRICA DE PEIG.

MEDICO SEIJO. ELECTRO TERAPIA. RAYOS X. ANALISIS CLINICOS. Consulta de doce á dos, Barrera, 25 y 26, izquierda.

Abonos químicos-minerales y primoras materias para los mismos, clases extras. Fernández Torres y Compañía.—Coruña.

FONDA ESPAÑA de Bustamante. Céntrica y cómoda para los señores viajantes. Buena del Café Mendez Núñez.—Muebles todo nuevo. MOZO Á TODOS LOS TRENES. Puerta del Sol y Plaza de la Princesa, 8.—VIGO.

Casa Pelletier. Pastelería-Confitería. La primera en bombonería selecta de las mejores marcas. REGALOS DE NOVIEMBRE. El primero ha correspondido al número 2.545, y el segundo al 3.375. Los poseedores de estos tickets deben presentarlos al cobro, en las condiciones anunciadas, antes del 16 del actual. 80-Real-80.

CALEFACCION POR AGUA CALIENTE O VAPOR, TERMOSIFONES, ETC. INSTALA EN INMEJORABLES CONDICIONES. Matias Wirz, Ingeniero. Oficinas: Santa Lucia, 45. Almacenes: Primavera, 1. LA CORUÑA.

Ya llegaron los canarios flautas SEIFFER, músicos y de variados trinos, así como belgas cruzados y pajaros variados extranjeros. Se hacen jaulas, telas metálicas, jergones, cetros y objetos de alambre. Se colocan verjas modernas en sepulturas. Casa de los pájaros.—Panaderas, 6.

Banco Español del Río de la Plata Sucursal de la Coruña. Real, 22. Se avisa á los señores accionistas que, de conformidad con el artículo 15 de los Estatutos de esta Sociedad, el Directorio ha resuelto fijar desde el 17 al 31 de Diciembre próximo para el pago de la quinta cuota de 10 por 100 sobre las acciones de este Banco cuyo pago podrá efectuarse en las oficinas de Banco en Buenos Aires y en las de la Sucursal. La Coruña, 16 de Noviembre de 1912.

CAFÉS. Moka, Puerto Rico, Caracollillo y Hacienda SE TUESTAN TODOS LOS DIAS. Casa DANS. Sánchez Bregua, 3.

En la peluquería de D. ANTONIO PICOS se precisa un dependiente. Las señoras que deseen comprar ropa blanca fina y económica, deben visitar EL SIGLO y se convencerán de que con esta casa no hay competencia posible en clases ni precios. Surtido completo en toda clase de ropas para niños. Juegos de cama y de novia. Faldones y gorras para cristianar. Capas y abrigos de estambre y Pirineos. Preciosidades en cuellos de escaje desde una peseta. Delantales niñera festonados ó bordados, á 4 pesetas. Camisas señora, en retorta de hilo, desde 4 pesetas; id. id. en retorta superior, con hermosos bordados á mano, 6'50 pesetas. Carteras monederos para señoras (gran novedad), á 4 pesetas. Puntill as, bordados, tules, nuñes, trajes, ligas, corbatas, pañetería de hilo y algodón, géneros de punto para señora, cabiteros y niños. PRECIOS SIN COMPETENCIA. EL SIGLO.—Estrecha San Andrés, 13.

Sanatorio Lluvia en Sotomayor. En medio del campo. ESTACION DE ARCADE. Dirección telegráfica.—Lluvia, Redondela. Servicio de automóvil, con aviso previo. Enfermedad de la orina, gota, reuma, obesidad y neurastenia. Curas de aire, luz y reposo. Gimnasia al aire libre. Masaje por el profesor Polomini de la clínica del Dr. Albarán. En el Parque hay un manantial de reconocida virtud para el mal de piedra, según consta ya en documentos del siglo XVII. Bosque de pinos y eucaliptus. Dosis de setenta metros sobre el nivel del mar. No se admiten tuberculosos ni enfermedades contagiosas. Abierto todo el año. LECHE FRESCA DE SAN PEDRO DE OZA. Al partir de día 17 del corriente se expedirá en Sánchez Bregua, 3.

CLÍNICA del médico-cirujano Especialista. Ex interno numerario del Gran Hospital Real de Santiago. Enfermedades de la piel, venéreas y sifilíticas. vías urinarias, impotencia; neurastenia y propis de la Mujer. Operaciones y curas á horas convencionales, con aparatos modernos. ELECTRICOS é instrumental esterilizado y preparados completamente antisépticos. ULTIMOS ADELANTOS. San Andrés, 117, 2.º. Consulta de 9 á 2, de 4 á 5 y de 9 á 10.

Negociación de fincas. Se compran, venden, hipotecan y administran. RICARDO S. RODRÍGUEZ, Procurador.—Fama, 1.

Pena-Castillo. SANATORIO destinado á enfermos del aparato digestivo, nutrición y nervios. Parque grandioso, Hidroterapia, Electroterapia, Cocina dietética. Director, Dr. MORALES.—SANTANDER.

A TODOS LOS AGRICULTORES. Interesa conocer LA INFORMACIÓN AGRÍCOLA revista de agricultura y ganadería.—Pídanse un ejemplar gratis al Director: Juan Gavilán, Barquillo, 26, MADRID.—Se necesitan buenos correspondientes.

Fonda «La Aurora». de EUGENIO RIAL, Ruanueva, 23.—Céntrica y cómoda para los señores viajantes.—Trato esmerado y precios módicos.

Banco de Galicia y Buenos Aires Buenos Aires. Se avisa á los señores accionistas de este Banco que el Directorio ha resuelto fijar la fecha del 15 al 31 del corriente mes de Diciembre para que puedan liberar totalmente sus acciones, si así lo desean, de acuerdo con el artículo 8.º de los Estatutos. Los Sres. Sebinos de José Pastor, de La Coruña, es un facultados para verificar el cobro. Buenos Aires, 1.º de Diciembre de 1912. F. PRIETO, Secretario.

Clases de Teneduría de libros, Cálculos mercantiles y prácticas comerciales por don S. CASANOVA, tenedor de libros y profesor mercantil.—Francés, Inglés y Alemán. Colegio General y Técnico. Juana de Vega, 46 y 48.

Platería y Joyería de GENEROSO ESCUDERO.—75 Real, 75.—Variado surtido en artículos de p. aza, propios para regalos. Especialidad en objetos de plata inglesa.

LIBRO SENSACIONAL. Marido de una Alteza. Historia de cuatro años de vida marital con la princesa Luisa de Sajonia, por su esposo. TOSELLI. PRECIO: 4 PESETAS. Librería de La Fuente. Cantón Pequeño, 13. LA CORUÑA.

Subasta voluntaria de la casa núm. 222 del Camino Nuevo, el día 16 del corriente á las once, en la Notaría de D. Antonio Viñes Gilme, donde informan del precio y condiciones.

Francisco Yagüe, óptico. antiguo dependiente de los DIAMANTES AMERICANOS, con más de veinte años de práctica en las casas de Madrid y La Coruña. Representante exclusivo de los cristales Isométricos. Ofrece á su numerosa clientela un completo surtido en anteojos de todas clases y en todos colores, monturas de todos sistemas y fácil acomodación. Especialidad en composuras y ejecución de recetas de los señores oculistas. Barómetros, termómetros, generos de teatro, campo y marina, aparatos de física y todo lo concerniente al ramo de óptica. PRECIOS SIN COMPETENCIA. Francisco Yagüe, óptico. San Andrés, 17.

Fábrica de Gas y Electricidad DE LA CORUÑA. Para mayor comodidad de sus abonados y del público en general que utiliza sus servicios, recibe avisos y encargos en las Paraguerías de las calles Real 27 y Puente de San Andrés, 91.

Por fin llegó un grande y variado surtido de canarios flautas, de trino Saint Antreasberg, músicos Seiffert y de trino hueco. Belgas legítimos y cruzados. Se envían á todos los puntos de España. Palomas mensajeras. 7.—Santa Catalina—7.

ÓPTICO-CIENTIFICO. REAL, 57.—ENTRESUELLO. De 3 á 7 de la tarde. Gratis.—Graduación exacta de la vista por medio de aparatos modernos. Almacenes de materiales de construcción y artículos de saneamiento. Cementos, cal hidráulica, calces, yeso, toja plana, ladrillo hueco, pedras de afilar, azulejos, canchales, baldosas de hierro esmaltado, waterclosets, urinarios, lavabos, bidets, etc.—Ventas por mayor y menor.—Amoedo y Hermano.—Batrela, 8. La Coruña. Cemento Portland blanco para fachadas y calzadas de GRUBER para el nuevo alcantarillado.

Los caramelos «Mata-lombrices» de P. Catalá. SALVAN LOS NIÑOS. Cajita, 25 céntimos. Marca registrada. Con cinco dosis. Los Caramelos P. Catalá salvan los niños.—Los Caramelos P. Catalá evitan enfermedades al niño. Los Caramelos P. Catalá son inofensivos si no hay lombrices.— Los Caramelos P. Catalá, aniquilan los funestos bichoscos. Depósito en la Coruña: Droguería de D. Emilio Rey Sánchez.—De venta en todas las Farmacias.

Exijase siempre el auténtico Sello Instantáneo «YER». No admitirlo no siendo en sus cajas precintadas y que éstas sean en un todo exactamente iguales á los diseños aquí expuestos. EL SELLO INSTANTANEO «YER», Sólo cuesta 1 real. Cura en 5 minutos el dolor de cabeza. Modelo de caja con 12 sellos. Sólo cuesta 2'50 ptas. El Sello Yer cura la Gripe. El Sello Yer cura Dolores Reumáticos. El Sello Yer cura Dolores Cólicos. El Sello Yer cura Dolor de Muelas. El Sello Yer cura Dolores Nerviosos. De venta en La Coruña: FARMACIA EUROPEA, Real, 55, y FARMACIA y DROGUERÍA CENTRAL, San Andrés, 119. PÍDASE EN TODAS LAS FARMACIAS y DROGUERÍAS DEL MUNDO.

# MOTORINA

## Esencia para AUTOMOVILES

Fábrica de Mesa, Marchesi y Compañía

### CALLICIDA PIZÁ

Extirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, enagrega en todas las buenas farmacias, droguerías y zapaterías de Buenos Aires. —Muestras gratis. Farmacia y Droguería de J. Villar, Real, 83.—La Coruña

## P. S. N. C.

### Compañía del Pacífico

Salidas de La Coruña para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Talcahuano, Valparaíso, y otros puertos del Pacífico hasta EL CALLAO, con escalas alternadas en Pernambuco, Bahía y Santos.

**Proceso del pasaje en 3.ª clase (Incluidos los impuestos) Salvo alteración y sin previo aviso**

Para puertos del Brasil	Para Montevideo y Buenos Aires
276'—	276'—

» «Orissa» el 16 de Diciembre . . . Ptas. —  
» «Ortega» el 23 de Diciembre . . . » —  
» «Oropesa» el 13 de Enero . . . » —  
» «Orta» el 27 de Enero . . . » —  
» «Victoria» el 10 de Febrero . . . » —

NIÑOS: menores de 12 años medio pasaje  
» » 6 » cuarto  
» » 2 » gratis uno por familia; los demás pagarán cuarto pasaje.

### Compañía del Pacífico y White Star Line

Servicio combinado a América del Norte

Salidas de La Coruña para La Pallice (Francia) y Liverpool

Vapor «Oropesa» el 30 de Diciembre. | Vapor «Orta» el 8 de Enero.  
» «Victoria» el 17 de Enero.

Se expiden billetes para La Pallice, París (via La Pallice), Liverpool, Londres (via Liverpool), New York, Boston, Filadelfia y principales ciudades de los Estados Unidos y Canadá.

Agentes generales:  
Sobrinos de José Pastor.—La Coruña

# MAGGI

**SOPAS EN PASTILLAS** — das, cocidas con agua o en leche, sopa barata y nutritiva. 30 cts. la pastilla para 2 personas.

**CALDO EN CUBITOS** — para preparar instantáneamente un caldo exquisito. 30 cts. el cubito para un plato.

**ZUGO EN FRASCOS** — para preparar instantáneamente las sopas, estofos, fricandos, purés, etc. Proceso desde 25 cts.

Los productos Maggi son de alta calidad y preparados por los principales laboratorios de Suiza y por centros de control y análisis químicos y bacteriológicos.

¡MAGGI! — el más resistente y de menor consumo.

## Compañías Hamburguesas

Eduardo del Río y Comp.ª—Agentes generales en La Coruña!  
CANTÓN PEQUEÑO, 9 y 10

**Próximas salidas para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires**

Fecha	Rápido	Nombre	Ptas.	Para Montevideo y Buenos Aires
21 Dicbre.	—	König Wilhelm II	246	256
11 Enero	—	Cap Finisterre	246	256
25 Enero	—	König F August	246	256

Los niños mayores de diez años pagarán PASAJE ENTERO.—Los de dos a diez años MEDIO PASAJE.—Los menores de dos años GRATIS, uno por familia.—NOTA. En los precios anteriores van incluidos los impuestos.—Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.

El vapor Cap Finisterre tiene las clases intermedias de: Segunda, precio a Buenos Aires, pesetas 550 con impuestos, y Segunda económica, precio: pesetas 410, con impuestos.

Los vapores Bahía Blanca y Buenos Aires tienen las clases intermedias de: Segunda económica, precio a Buenos Aires, 546 pesetas con impuestos.

**NOTAS IMPORTANTES**—Los pasajeros deben presentarse con dos días de anticipación al anunciado para la salida.  
Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente, en lancha de vapor, desde el muelle a bordo del buque.

Esta lista anula las anteriores.

## Las Cuatro Estaciones

Grandes colecciones en Paños

Novedad para trajes de caballero.  
Paños pluma para gabanes de caballeros.  
Paños para vestidos de señora de 7/4 ancho á una peseta.  
Felpas inglesas para abrigos de señora, clase superior, á 13 pesetas.  
Terciopelo francés, para abrigos de señora, de 7/4 ancho, clase superior, á 18 pesetas.

**Las Cuatro Estaciones**  
51—RIEGO DE AGUA—51. (Al lado del Banco de España)

## R. M. S. P.

# Mala Real Inglesa

Vapores correos

Salidas del puerto de La Coruña para Río Janeiro, SANTOS, Montevideo y Buenos Aires

Fecha	Rápido	Nombre	Ptas.	Para Montevideo y Buenos Aires
22 Diciembre	—	DESNA	251	251
5 Enero	—	DEMERRARA	251	251
11 Enero	—	AMAZON	276	276
19 Enero	—	DARRO	251	251

Admiten pasajeros de primera (nueve categorías), segunda y tercera clase.  
NIÑOS menores de 12 años medio pasaje.  
» » 6 » cuarto  
» » 2 » gratis uno por familia; los demás pagarán cuarto pasaje.

Los precios de cámara en los vapores Desnada, Demerrara, Desna y Darro, son los siguientes:  
En primera clase a Río Janeiro y Santos Libras 30  
En primera clase a Buenos Aires » 25  
Clase intermedia a Río Janeiro y Santos » 15  
Clase intermedia a Buenos Aires » 15

Únicamente hacen escala en Río Janeiro, Santos y Buenos Aires.—La conducción a bordo de los pasajeros y sus equipajes es de cuenta de la Compañía.

Agentes en La Coruña: Rubine e Hijos

## Compañía Hamburguesa

(HAMBURG-AMERIKA-LINIE)

EDUARDO DEL RÍO Y C.ª—Agentes generales en La Coruña  
CANTÓN PEQUEÑO, 9 y 10

Próximas salidas

Para la Habana, Veracruz y Tampico

Fecha	Rápido	Nombre	Ptas.	Para Veracruz
21 Dicbre.	Rápido	Kronprinzessin Cecilie	252'10	666'10
4 Enero	Rápido	Ipiranga	252'10	666'10
21 Enero	Rápido	Fast Bismarck	252'10	666'10

El día de ferrocarril de la Habana a Santiago de Cuba, 35 posetas.  
La Habana a Cienfuegos, 16 idem

Los niños mayores de diez años pagarán pasaje entero.—Los de dos a diez años medio pasaje.—Los menores de dos años gratis uno por familia.

Nota.—En los precios anteriores van incluidos los impuestos.—Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.

Tercera de preferencia:  
Los vapores Ipiranga y Gerovalde tienen magníficas instalaciones de tercera preferencia.

**PRECIOS DE PASAJE**  
A La Habana . . . Ptas. 425.—Más 6'40 de impuestos  
A Veracruz y Tampico. . . Ptas. 540.—Más 5'40 de impuestos

Nota importante.—Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente, en lancha de vapor, desde el muelle a bordo del buque.  
Esta lista anula las anteriores.

### Se vende

una casa y un solar situados en la carretera del Pasaje, núm. 54, compuesta de alto, bajo y bordillo; el bajo sirve para cualquier industria y en el fondo una cuadra. El solar con agua potable.

Un terreno de cinco terrados de sembradura y una casa en el medio, de planta baja, sirve para vivienda ó almacén. Las dos fincas están en la mejor situación. Darán razón: PERILLANA, 5, piso 2.ª

## CAFE NERVINO MEDICINAL

del DOCTOR MORALES

Marca registrada

Nada más potente ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vómitos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. En las hernias biliares á 2 y 5 pesetas cada una, se remitan por correo á toda parte. En correspondencia: Cervantes 99, Madrid. En la Coruña, farmacia de San Francisco de J. Villar.

## LA MÁS RESISTENTE Y DE MENOR CONSUMO

# OSRAM

De venta en todos los principales establecimientos de electricidad de España.

## León Ornstein

Madrid, Mariana Pinoda, 5

maquinaria, accesorios y material para instalaciones de luz eléctrica.

## No más sabañones!

SE CURAN SIEMPRE con el infalible

### BALSAMO TROPICAL

DEL DOCTOR CUERDA

y si están ulcerados los cicatriza rápidamente. Desde la primera aplicación cesa el picor que tanto molesta. Único preparado aprobado por la clase médica. ¡GRAN ÉXITO! Pedido en droguerías y farmacias.

La Coruña: Emilio Rey, San Andrés, 119.—Lugo: Iglesias y Compañía.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

45 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirectores en esta provincia, D. Eduardo García de Dios, Unión Grande, 25, bajo, y D. José Llerenas Díaz, Plaza de Orosario, 7, terminal La Coruña

Vapores correos españoles

## Pinillos, Izquierdo y Comp.ª, de Cádiz.

El 18 de Diciembre saldrá del puerto de La Coruña el vapor

### Betis

Admitiendo pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para embarcar en Cádiz en el magnífico vapor

### BARCELONA

con destino á los puertos de Santos, Montevideo y Buenos Aires. El BETIS también admite carga y pasaje para embarcar en Cádiz en el vapor

### PIO IX

con destino á Puerto Rico, Santiago de Cuba, La Habana y Matanzas.

Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los impuestos

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires: Ptas. 211

Para Puerto Rico . . . Pesetas 181'—  
» Santiago de Cuba. . . » 282'—  
» La Habana. . . » 212'—

La siguiente salida será el 12 de Enero para el vapor

### Infanta Isabel

La conducción á bordo de los pasajeros y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.  
Para informes dirigirse á D. Narciso Obasoa, Marina, 81, Coruña.

### Papel para envolver

En la imprenta de este periódico se vende á 3'50 pesetas los 12 kilos.

## EMPLASTOS

PERFORADOS AMERICANOS DE FIELTRO ROJO Ó SEA BAYETA ENCARNADA DEL

# DR. WINTER

Los Emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter

Curan: catarrros de pecho, bronquitis, reumatismo, dolores de pulmones, dolores de costado, dolores de espalda y riñones, lumbago, ciática, calambres, etc., etc.

Exíbase siempre la marca del Dr. Winter

VENTA: Farmacias y Droguerías

MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES

## Lloyd Norte Alemán

Vapores correos rápidos

De La Coruña á Montevideo y Buenos Aires

Próximas salidas:

Frankfurt . . . el día 25 de Diciembre

Precio de pasaje en 3.ª clase: Pesetas 231'10, incluso impuestos

Admite pasajeros de primera y de tercera clase.

Estos magníficos vapores, tienen excelentes condiciones para los pasajeros de Génova y Veracruz: cabinas dotadas de las comodidades y telegrafía sin hilos y líneas eléctricas, camarotes, pasadizos, camarotes y camarotes españoles.

NOTA.—Los pasajeros y sus equipajes, son conducidos gratuitamente desde el muelle hasta á bordo en lancha de vapor de la Compañía.

Para más detalles dirigirse á sus representantes SEBASTIÁN Y RODRÍGUEZ (Sucesores de los señores SEBASTIÁN Y RODRÍGUEZ) en La Coruña, calle de San Francisco, 11.

El día 11 de Enero de 1913, se inaugurará el nuevo servicio de vapores rápidos con el magnífico vapor Sierra Ventana.

## Servicios de la Compañía Transatlántica

### DE BARCELONA

Linea de New York, Cuba y México

El día 25 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor:

### Buenos Aires

directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto México.

Linea de Venezuela-Colombia

El día 4 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 14 de Valencia, el 12 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor:

### Antonio López

directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (Santísima), Habana, Puer. o Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanita, Caracas, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga, para Veracruz y Tampico con trasbordo en la Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para sus puertos admite pasaje y carga con billetes y equipajes directos. También carga para Maracaibo. Se admiten pasajeros en Caracas y para Guayana Francesa y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Linea de Filipinas

El 28 de Diciembre saldrá del Puerto de C.ª, el 3 de Enero de 1913 y el 8 de Enero de Barcelona, habiendo hecho escala en Batavia, Singapur, Hong Kong, Manila, Cebu, Iloilo y Zamboanga.

Linea de Indias

El día 3 de Diciembre saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

### P. de Satrustegui

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Los pasajeros del Noroeste embarcarán en la Coruña el primer día de cada mes.

Linea de Canarias, Fernando Póo

El día 2 de Diciembre saldrá de Barcelona, el vapor

### Isla de Panay

en escala en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca, Marráquech, La Palmita, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, domas escalas intermedias y Fernando Póo. Regreso de Fernando Póo el 7, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía de Jejuante muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISO IMPORTANTE:** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 20 por 100 en los fletes de determinadas mercancías, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**Servicios comerciales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de hacer en Filipinas las operaciones que le son encomendadas y de la cobranza de los artículos cuya venta se efectúa en dichas islas.

Linea de China y México

El 17 de Diciembre saldrá de Bilbao, el 21 de Santander y el 21 de La Coruña, el vapor:

### Alfonso XII

directamente para la Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacifico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rijan las tarifas convencionales en pesetas de ida y vuelta y también precios convencionales para correspondencia de ida.

## Tarjetas de visita desde 1'50 ptas. el ciento

## Compañía de Navegación Sud-Atlántique

PAQUETES CORREOS FRANCESES

Servicio de vapores correos al Brasil y Río de la Plata.

Próximas salidas de La Coruña para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. El magnífico vapor rápido

### Vapor nuevo Samara primer viaje

Saldrá de este puerto el día 28 de Diciembre.  
Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª intermedia y 4.ª clase.

Precio de tercera clase: 231'10

	Puertos del Brasil	Montevideo y Buenos Aires
Primera clase	Francos 625'	Francos 700'
Segunda clase	» 525'	» 525'
Segunda intermedia	» 325'	» 425'

El vino de mesa va incluido en estos precios.

Los vapores de esta Compañía tienen todos los adelantos modernos, lujosas y espaciosas instalaciones para los pasajeros, alumbrado eléctrico, calefacción por vapor, ventiladores eléctricos en todos los camarotes; llevan cocineros, camareros y camareras españolas.

Los pasajeros de 3.ª clase, obtienen un trato excelente y esmerado y los departamentos para los mismos son amplios, bien ventilados y aseados; reuniendo todas las comodidades apetecibles. Vino y pan fresco en todas las comidas.

Estos vapores están dotados de telegrafía sin hilos.

La conducción á bordo de los pasajeros y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.

Para informes de pasaje y carga, dirigirse á GILARD Y COMPAÑIA.—Plaza de Orosario, 8-B.—LA CORUÑA.—Apartado de Correos, núm. 84.—Teléfono: Sueca, 10.